

No. 7034

**ISRAEL
and
NETHERLANDS**

**Agreement regarding the payment of old age pensions and
widows' and orphans' pensions (with exchange of notes).
Signed at The Hague, on 25 April 1963**

Official text: English.

Registered by Israel on 2 January 1964.

**ISRAËL
et
PAYS-BAS**

**Accord relatif au paiement des pensions de vieillesse et des
pensions de veuve et d'orphelin (avec échange de notes).
Signé à La Haye, le 25 avril 1963**

Texte officiel anglais.

Enregistré par Israël le 2 janvier 1964.

No. 7034. AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE STATE OF ISRAEL AND THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS REGARDING THE PAYMENT OF OLD AGE PENSIONS AND WIDOWS' AND ORPHANS' PENSIONS. SIGNED AT THE HAGUE, ON 25 APRIL 1963

The Government of the State of Israel and the Government of the Kingdom of the Netherlands,

Being desirous to make possible the payment in their respective countries of certain old age pensions and widows' and orphans' pensions payable in Israel or in the Netherlands,

Have concluded the following agreement :

Article 1

(1) Nationals of each Contracting Party who are enjoying the transitional benefits provided for in the Netherlands legislation for general old age insurance in respect of persons who on the 1st January, 1957, had reached the age of 15, but had not yet reached the age of 65, shall retain these benefits if they transfer their residence to the territory of Israel.

(2) Nationals of each Contracting Party who are enjoying the transitional benefits provided for in the Netherlands legislation for general widows' and orphans' insurance shall retain these benefits if they transfer their residence to the territory of Israel.

Article 2

Residents of Israel who are enjoying old age pensions or widows' and orphans' pensions provided for in the Israeli legislation for social insurance shall retain those pensions if they transfer their residence to the territory of the Netherlands.

Article 3

(1) Any exemption from, or reduction of, legal dues, charges and fees provided for in the legislation of one Contracting Party in connection with the

¹ Came into force on 1 November 1963, the first day of the month following the month in which the Contracting Parties informed each other, on 22 October 1963, that the approval constitutionally required in the two States had been obtained, in accordance with article 6 (1).